

Bayran



SEMANARIO GANDIENSE
PRECIO 10 CENTIMOS

ALMACEN DE MADERAS

MANUEL GARCÍA DEL MORAL

Maderas de todas clases para Carpintería, construcción,
Muebles, Carros, Carrocerías etc

Ya han llegado los vapores anunciados

MAR BLANCO Y GRANADA

Siempre inmenso surtido en

**MOBILA - OREGON - FLANDES - ABETO
HAYA - CUADRADILLO - ROBLE Y CARRASCA**

Tengo cargando en los Estados Unidos de América el vapor
EROS mobila en todas escuadrias, exclusivamente para
este almacén

Precios sin competencia - Facilidades en el pago.

CARBONES MINERALES

DEL PAIS E INGLESSES

ALMACEN Y DESPACHO

Calle de San Vicente (antes carretera de Albaida) letra A

—❁— **GANDIA** —❁—

Teléfono, 134

Telegramas
y Telefonemas

CAMPROA

"EL PLATA"

PASTELERIA

CAFE - BAR

CONFITERIA

SALVADOR PASCUAL

Paseo de las Germanías, 10

Salones especiales para bodas y bautizos.

Abierto hasta la salida de los teatros

LA ELECTRA

J. PANTAGUA ESCRIBUELA

Maquinaria y materiales eléctricos

SAN PASCUAL, 32
TELEFONO N.º 216



GANDIA



Instalaciones para Riegos
Unico Representante de los famosos aparatos de Radio

CROSLEY

Agente de SIEMENS industria eléctrica

IMPRESORIA PANTAGUA



SE HACEN IMPRESOS DE TODAS CLASES

GANDIA



MAYOR. 38

BAYREN

SEMANARIO GANDIENSE

Año V

JUEVES 2 DE JULIO DE 1931

Núm. 192

SUSCRIPCION

Gandía: Trimestre 1'25 pta
Id. año 5 id.
Fuera de Gandía 6'50 id.

Fundador: JOSE VILA GARCIA

Número suelto:
10 CENTIMOS

No se devuelven los originales

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Oliva, 1

IV aniversario



El 16 de Junio cumplieron-se cuatro años de la publicación de esta hoja impresa. Sin apoyo de nadie, por su propio esfuerzo, por sus simpatías entre un núcleo de juventud lectora, BAYREN ha encontrado su vida nada esplendorosa, sin holgura, pero vida al fin--BAYREN ama la vida hasta delirar por ella—que le hace gozar de las magnificencias de la existencia llevando siempre entre sus páginas ideas, pensamientos, proyectos, arte, poesía. Qué poco sonrío la vida, pero alguna vez premia la constancia del semanario con un gesto risueño, halagador y estimulante que le hace continuar viviendo esperanzado en un mañana cuya aurora sea faraute de un día espléndido y maravilloso, sin nubes.

Una explicación

Desde algunas semanas ha brillado por su ausencia nuestro semanario. Un desquiciamiento del anuncio, único y exclusivo sostén económico de esta publicación, hizo que suspendiésemos su publicación hasta encontrar los que habían de cuadrar su presupuesto semanal para salir a la luz. Así las cosas y orillada aquella dificultad reanudamos la publicación pensando que nuestros anunciantes, suscritores, lectores y público en general sabrán excusar esta nuestra conducta.

El sentir del pueblo

Vista la actuación ciudadana del pueblo, definida por el resultado de las elecciones, acusa una tendencia francamente radical, no exenta, en cierto modo, de contenido reflexivo en los procedimientos para la resolución de los importantes problemas nacionales.

No era indiferente la opinión a las normas ideológicas estructuradas en sentido moderado

por la Derecha Liberal Republicana; pero el haber abierto ésta generosamente sus puertas para dar entrada a todo el mundo, le malquistaron la simpatía de la mayor parte de sus adeptos anteriores al catorce de abril, que vieron en los advenedizos una amenaza para la consolidación de la República, ya que eran los indeseables del antiguo régimen.

Esos disgustados dieron un paso de avance hacia los partidos radicales, y, tras ellos, marcharon otros, en el momento en que la franqueza de los señores Alcalá Zamora y Maura llegó al extremo de fiar públicamente la organización y dirección interna nacional del partido al señor Chapaprieta, político monárquico al servicio del señor Alba.

Ésta fué, pues la causa de que el partido de la Derecha Liberal Republicana hubiera perdido tan rápidamente el ascenso público, hasta quedar reducida su representación en Cortes a una minoría insignificante.

El partido Radical Socialista, no bien definido ante el país, hasta poco antes de la convocatoria a Cortes, mereció, sin embargo, tanto en la capital valenciana como en su provincia, una nutrida votación que le permite ocupar cuatro de los cinco puestos reservados a las minorías.

Para resaltar la significación

del hecho apuntado, téngase presente que fué a las urnas aportando su solo esfuerzo.

En cambio en Alicante y su provincia, donde estableció contacto con las Agrupaciones Socialistas, y donde la organización estaba hecha y la propaganda fué más intensa, obtuvo las mayorías absolutas, llegando en Alcoy a merecer el noventa por ciento de los votos emitidos.

El triunfo en esta provincia de Valencia y en la capital recayó completo para la candidatura de Alianza Republicano Socialista, integrada por los autónomos, que son los antiguos blasquistas, por los socialistas, los melquiadistas, los de Acción Republicana y otros que por carencia de fuerzas para luchar solos, les han sumado sus votos.

El mayor contingente de estos lo alcanzaron los señores Lerroux y Azaña, en proporción media de siete mil más que el resto de los componentes de la candidatura, no obstante figurar en ésta político tan eminente como don Melquiades Alvarez. Lo que demuestra que los partidarios de la Acción Nacional, respondiendo a requerimientos de su prensa emitieron su sufragio a favor de Lerroux, por el sentido gubernamental que informa su actuación política y por la probabilidad de que sea rector de los destinos de España, sin tener en cuenta, al dar su voto también al señor Azaña, la predicación revolucionaria con que nutre su fluida palabra.

La desorientación, por tanto en que se encuentra la extrema derecha, la ha llevado esta vez a encender una vela a Dios y otra al diablo, único modo de acertar lo por venir.

En Gandía esa extrema derecha voto a dos significados jaimistas, pero sus papeletas,

salvo un reducido número de ellas, iban alternadas con nombres de candidatos de todos los matices republicanos, sin olvidar a los socialistas. Lo que prueba la falta de firmeza en sus ideales.

La Constitución, en consecuencia, que han de votar las Cortes, ha de estructurarse en principios radicales, y a ello contribuirá poderosamente la numerosa minoría socialista, cuya eficacia, desde luego, en las resoluciones de las Cortes, será decisiva.

JUZEF

Al niño Jesusito Paniagua Donderis

Este hermoso niño
es un ángel bello;
blanco cual la nieve,
rubios sus cabellos.

Vivaracho, alegre,
le miras y rie:
¡le diría tanto...
no sé qué decirle!

Sólo decir puedo
que es encantador;
y pues lleva el nombre
del Niño Dios,
debo suplicarle
que le dé su amor.

Y después, que le haga
un hombre de provecho,
ya que en él sus padres
cifran sus anhelos.

Pepita ESTEVAN

CASA HERRERO

RELOJES,

— siempre RELOJES —

ACCIDENTE

En Alquería de la Condesa, Juan García, auxiliar de un puesto de columpios allí instalado con motivo de las fiestas que se celebran durante estos días, sufrió una caída, quebrándose el femur izquierdo por su tercio superior; se halla hospitalizado en ésta.

TORMENTA

En la tarde del 29 del pasado Junio, desencadenóse a las cuatro y media, una seria tormenta con el aparato de relámpagos y truenos y unos aguaceros. El viento huracanado que la precedió causó algunos daños materiales especialmente en los maizales.

Se creía que hubiese la nube de aquella tarde aliviado la tremenda sequía que sufrimos, pero no, la sequía sigue.

DE SOCIEDAD

Hemos recibido atento E. L. M. de don Julio Monzó Deusa ofreciéndonos sus servicios como agente colegiado de Aduanas y Consignaciones como igualmente su despacho y oficinas instaladas en la Avenida del Puerto n.º 31 bajo, en Grao de Gandía,

Agradecemos la atención.

Ha sido trasladado con carácter de Director a la sucursal que el Banco de Valencia tiene establecida en Simat de Valldigna nuestro estimado amigo don Enrique Alberola, que con tantas simpatías contaba en nuestra Ciudad.

Al felicitarle por el merecido nombramiento de que ha sido objeto, deseámosle muchos aciertos en su nuevo y delicado cargo.

Odio mortal

—No seas testaruda, Carmen, y satisface mi curiosidad sin embajes ni pleguerías retóricas importunas. ¿Por qué las cartas que me escribes las secas con ceniza y no con arenilla azul o roja, que es el color emblemático de las pasiones ardientes?...

Ella se encogió de hombros.

—Es un capricho.

—Capricho del cual quiero que te corrijas—repuso Daniel Montoro entre serrote y risueño—porque yo hago con tus cartas lo que Werther con las de Carlota, besarlas... y me hace poquísima gracia llenarme los labios de ceniza. ¿Por qué encucias con esa basura los pliegues de tus billetes perfumados?...

Hubo un momento de silencio; Carmen, apoltronada en su butaca, le miraba sin responder.

—No sé como explicar ese humorismo de tu temperamento artístico,—añadió él;—unas veces creo que con esa ceniza quieres expresar el fuego devorador de tu cariño, que todo lo calcina; otras, que te mofas de los juramentos que me escribes, expolvoreando ceniza sobre ellos, como significándose, con ese recato de las mujeres ladinas, que tu pasión es antojo vano, fingimiento, humo y cenizas...

—Te engañas; ese capricho mío no obedece a los enrevesados intrínquilis psicológicos que supones; es... una venganza... ¿Tu has odiado alguna vez?...

—Nunca,—contestó Daniel Montoro admirado;—imagino que es mucho más fácil amar, que odiar...

Tan difícil y tan exquisitamente agradable es lo uno como lo otro. Amar es vivir en el ser amado, discurriendo con su cerebro, sintiendo con su carne;

en él hallamos lo mejor; las zanzas nos parecen flores, fausto la miseria y en medio de los mayores rigores de la suerte, nuestra alma encuentra paz y quietud dulcísimas... ¡Pero odiar!... Es no poder soportar la presencia ni el recuerdo torcedor del ser odiado que nos roba el aire que respiramos y emponzoña el agua que bebemos... ¡Créeme; hay venganzas crueles que regocijan hasta los tuétanos, como si fuesen un deleite!...

Movida por la exaltación de su discurso se había incorporado mirando a su amante con sus ojos grandes y negros de mujer apasionada; luego añadió un poco más serena:

No te quejes de esas cenecizas con que seco mis cartas, porque envuelven un amuleto misterioso que asegura la firmeza de mi amor hacia ti...

—No te comprendo, habla...

—¿Y si después de saber este secreto trágico de mi vida, no me quisieras?... Me has sorprendido en uno de esos momentos de femenil debilidad en que no puedo rehusarte nada. Pero temo hablar y que me desprecies; los que odian como yo se exponen a ser odiados de igual manera... Mi secreto es algo satánico, inaudito, casi repugnante... Daniel, amado de mi alma, no me arranques esta confesión sin antes jurarme que me quieres mucho que me querrás siempre...

Estaban sentados junto a la ventana; ella en una butaca de elevado respaldar; él a sus pies, sobre una sillita baja, medio arrodillado, acariciándola las manos, mirándola a los ojos, en la actitud apasionada y respetuosa del amante que formula su declaración.

Era una tarde lluviosa de invierno; por el cielo gris pasaban grandes masas de nubes ex-

primiendo una llovizna compacta y menudita que caía sin ruido; los faroles de la calle, agitados por el viento, lanzaban haces de luz rojiza que penetraban por la ventana tiñendo los objetos de la habitación con reflejos sanguinolentos. Era un gabinete espacioso y bien alfombrado; las puertas estaban cubiertas por opulentos cortinajes de terciopelo negro; sobre la mesa colocada en medio de la habitación había un magnífico estuche de oro cincelado, tan terso y pulido, que parecía brillar con luz propia...

Las cenizas con que seco mis cartas—Dijo Carmen—las tengo encerradas ahí, en ese estuche de oro...

Una ráfaga misteriosa de viento penetró en el gabinete lanzando un quejido agónico semejante al aleteo de un pájaro nocturno. Carmen continuó:

—Voy a confesártelo todo concisamente y de plano, porque estos secretos tan íntimos se dicen pronto o no se dicen nunca. Ya sabes que me casé a los veinte años y que a los veintisiete enviudé, pero ignoras lo que aquel hombre funesto fue para mí. Eso no lo sabe nadie, porque la sociedad condena a la mujer a honrar el apellido del esposo que la vejó y afrentó, como se le exige al condenado a muerte que besa la mano del verdugo que va a ejecutarle...

Su voz temblaba sacudida por la emoción y por su semblante pálido de hembra nerviosa, rodaron dos lágrimas.

—¡Oh, Daniel—añadió;—he sufrido tanto... tanto! Yo cuando le conocí, era una niña sin mancilla, con el corazón abierto a todos los seductores mirajes de la pasión... El ojo mi juventud, desvaneció mis ensueños de opio y secó los fecundos raudales afectivos de mi alma, con sus intransigencias y sus celos

de madre brutal; yo servía de recreo a sus caprichos, siempre me tenía encerrada creyendo que iba a traicionarle; me hacía jurar todas las noches que le amaba, que no le engañaría nunca, y como mi carácter altanero se rebelaba contra semejantes complacencias, el miserable me maltrataba... Creo que me quería, pero a su modo, con una pasión rabiosa de fiera que me hizo sufrir infinitamente. El ruido de sus pasos me daba miedo, frío de cuartana; en cuanto llegaba me cogía por una muñeca para interrogarme: ¿Quién ha venido? ¿Por qué estás tan peinada?... Miraba debajo de las camas, detrás de las puertas, me olfateaba los labios creyendo que olían a tabaco, me examinaba los dedos para ver si los tenía manchados de tinta... Como recuerdo haberte referido en otras ocasiones, él padecía ataques epilépticos que le dejaban exánime durante dos y tres días... El temor a ser enterrado vivo le obligó a recomendarme que después de muerto le icinerasen, y yo satisfice su deseo...

Daniel Montoro se estremeció violentamente, acababa de comprender.

Luego esas cenizas...—murmuró.

—Sí, acertastes, son las tuyas, están encerradas en ese estuche de oro...

Hubo un momento de silencio; la cabeza de la joven se dibujaba en el techo de la habitación con un perfil quimérico, y otra vez susurró por la estancia el quejido del viento tenue como el aleteo de un pájaro herido...

—Por eso le odio tanto, añadió ella incorporándose—y me vengo del muerto ya que mi débil constitución de mujer me impidió vengarme del vivo. Yo le odiaba con una intensidad sin límites; no solo detesté aquellos manos y aquellos labios grose-

ros que me insultaron, sino que cifré en cada uno de los miembros de su cuerpo un odio particular; odié sus ojos, su frente... ¡odié sus cabellos uno por uno! Artemisa amó tanto a Mausoleo que se bebió sus cenizas; yo en cambio, me complazco en que las cenizas de aquella vil armazón de materia sirvan para secar las cartas que te escribo, y en que tú las insultes también, llevándotelas a los labios...

Es una venganza cruelísima, superior a cuantas ejecutan los ángeles precitos en los círculos del infierno dan'esco. Si es cierto que tras esta vida efímera hay otra y que los muertos tienen la capacidad de expiar a los vivos... la venganza que ahora tomo de él, es digna secuela del martirio que de él recibí... Gozo pensando en que su alma vaga en torno mío, y en que se asoma por encima de mi hombro para leer las cartas que te escribo citándote, llamándote «luz de mis ojos»... «sangre de mi sangre»...

Daniel Montoro se puso de pie, horrorizado; ella también se levantó y sus dos cuerpos abrazados se recostaron sobre el fondo iluminado de la ventana.

—No me odies por eso—murmuró Carmen muy quedo y envolviendo a su amante en una mirada de inextinguible pasión; la mujer que odia como yo, también sabe amar infinitamente...

José ESTRADA ESPAÑA

Importante Compañía

española de seguros marítimos y terrestres necesita representante en esta plaza, preferible Agente Aduanas. — *Dirigirse Compañía—Apartado 40—Madrid*

Gandía retrospectiva

Genealogía bor-giana

XXXII

No todos los Borjas procedieron de acuerdo con la ética. Daro es tenerlo que confesar.

Mas ante la realidad y elocuencia de inconcusos hechos no caben paliatorios y hay que allanarse.

Tal vez la pasión y parcialidad abulte y aun desfigure los acontecimientos; pero cuando en esencia van unánimes y contestes autores que merecen entero crédito—como pongo por caso el licenciado Escolano, que fué cura rector de la parroquia valencianista de San Esteban—hay fundamentos de verosimilitud.

De caracter vehemente e impetuoso, por su talento, ingenio y ambición de mando y de dominación llegaron a escalar los Borjas altas jerarquías en la corte española y la mas suprema en el orden eciesiástico—la del papado—en la Roma universal.

De entre los Borjas que mas se distinguieron figuran: Alfonso de Borja, pontificalmente nombrado Calisto III, natural de Játiva que sucedió a Nicolás V en 1455 y murió en 1458.

Fué quien revisó la causa de la famosa heroína la «Doncella de Orleans», Juana de Arco, que libertó a Francia de la dominación inglesa, siendo condenada a ser quemada viva, como bruja, en 1431 y declarada mártir.

Alejandro VI (Rodrigo de Borja), sobrino del anterior, nacido también en Játiva, que muy joven partió para Roma y que

por ser una verdadera lumbrera su tío le nombró cardenal y luego fué Papa.

Debido a sus pocos años enredose con una señora romana llamada Vanocias de la que hubo cuatro hijos llamados Pedro Luis, Juan, César (conocido por el Duque Valentino) y Jofré de Borja. Compró el primogénito don Pedro Luis de Borja el Ducado de Gandía del rey don Fernando el Católico en 1485 y casó con doña María Enriquez (hija de un tío materno de dicho monarca) cuya señora fué la que costeó los gastos de la instauración de la Colegiata. Pero murió sin sucesión heredando el dictado su hermano don Juan (segundogénito del Papa) que casó con la viuda, su cuñada, y murió ahogado en el Tíber. Su hijo don Juan (segundo de este nombre) fué el padre de San Francisco de Borja; de lo que resulta—si los libros no mienten o si no computo mal—que San Francisco de Borja fué biznieto del Papa Alejandro VI. Tuvo además este último en sus tiempos de cardenal a la célebre Lucrecia Borgia (obsérvese que luego ahora el apellido con "g" por escribirse así en italiano) la cual según reza el Diccionario Enciclopédico de Gaspar y Roig fué el escándalo mayor de la época, habiendo sido sucesivamente mujer de Estorcia de Pérsaro en 1493, de Alfonso de Aragón en 1498, y de Alfonso de éste en 1501. Pasó por haber sido dama de su propio padre y de dos de sus hermanos siendo el ornato de la corte de Ferrara por su ingenio y la vergüenza de su siglo por sus crímenes y desórdenes.

Esto dió lugar a la publicación de varias obras entre ellas la titulada «Lucrecia Borja vindicada» del alemán Gregorovius que defiende a la célebre heroína por tantos autores vilipendiada y a otra de Víctor Hugo (ópera)

embellecida con los encantos de la música de Donizetti.

Rafael ARIAS

(Continuará)

Pensión LA ESFERA

PLAZA PERTUSA, 7

Esta casa pone en conocimiento del público que ha cambiado de dueño, habiendo efectuado reformas en su local y cocinas, como asimismo en las habitaciones.

Los precios de hospedaje completo oscilan entre cinco y siete pesetas, sirviendo la comida casera. Hay tarifas más económicas para cuotas y estudiantes. También se sirven comidas a domicilio sin aumento de precios. «La esfera», plaza Pertusa, 7, Conchita E. España.

El enamorado

OPTIMISTA...

Dedicatoria: A una...coqueta.

Meditabundo y cabizbajo se decía caminando un enamorado:

«—¡La amo! Es inútil que intente disfrazar este amor ardiente que me quema la sangre y hace latir mi corazón en sentimientos generosos, con la careta de la simpatía. ¡La amo! Una mirada de ella es para mí más preciada que todos los tesoros del mundo. Solo el verla es bastante para que mi alma enamorada goce y mi cuerpo tiemble y mi corazón se desboque, loco, en acelerados latidos.

La quiero. Aunque me digan que es mala y coqueta, y goza haciendo sufrir a los hombres. La quiero. A pesar de todo. Aunque sea vanidosa y coqueta, perversa y mala. La quiero...

Lo que por ella siento es algo indecible, hermoso, sublime. No es solo el deseo de la carne el que me arrastra hacia ella con frenesí. Ni siquiera pienso en ello. Es otra cosa más noble, más poética y romántica. Yo quiero que sea buena; quiero que posea toda la sensibilidad que debe poseer una mujer, quiero que aprenda a saber respetarse, pues respetándose y amándose así misma aprenderá a respetar y amar a sus semejantes y la respetarán y amarán éstos. Yo deseo que sepa comprenderme, y sabiendo comprenderme, aprenderá a quererme, a corresponder mi amor. Yo anhelo ante todo que seamos amigos, buenos amigos; que se penetren y se fusionen nuestros espíritus, nuestras almas, en un solo espíritu y en una sola alma, y lo demás... ya vendrá. Yo quiero que mire, no mi rostro poco agradable, no la superficie engañosa que es lo que más se mira generalmente, sino mi corazón, el fondo, que es lo que se debe mirarse, y tal vez mirando hacia adentro, en lugar de ver solo lo de fuera, me comprendería y me amaría, como yo amo y quiero comprender a ella.

Y esta inquietud, este desasosiego que siento cuando la veo o en ella pienso, no es otra cosa que el pesar, el dolor inmenso que me produce verla por el despeñadero de la vida rodar hacia abajo, hacia el vicio, hacia la inmunda ciénaga donde se anegará en el fango de las pasiones y la degeneración. Yo quisiera salvarla. Quisiera ayudarla a levantarse. Quisiera que se asiera fuertemente al bien y al amor, que son los únicos asideros que pueden salvarla. Quisiera que pensase un poco en el presente y mirase lo que le espera en el futuro de seguir por el camino de inconsciencia que ha emprendido; que contemplara el remanso de paz y felicidad

FARMACIA

PLAZA DE
Mariano Benlliure
N.º 3 VALENCIA



A. GAMIR



POLVOS DENTRIFICOS GAMIR

Evitan las caries, perfuman el aliento; limpian y desinfectan la boca; fortifican las encías

RECOMENDADOS POR EMINENTES ODONTÓLOGOS

que disfrutará de frenar un tanto y torcer hacia el camino del amor y de la verdad a ética.

Yo haré que piense, haré que medite. Y me amará. No lo dudo. Y será buena. Sabrá respetarse y respetar a todos. Y la respetarán también a ella.

Me escuchará. Yo no creo que me desoiga. Le hablaré al corazón. Despertaré su corazón dormido. Le diré que lo que quiero, lo que deseo, es su felicidad, su dicha. Qué no la amo por el egoísmo de hacerla mía, sino por el placer inefable de arrebatarla de las garras del vicio y la vanidad y restituirla así misma, de modo que sea libre para elegir el hombre que pueda hacerla feliz. Pero ¡ah, desgraciado de quien la engañe, y emponzoñando su vida la hunda más en el abismo! Sobre él caerá mi venganza.

Yo haré que me quiera, porque dudo que haya nadie que pueda sentir por ella un amor más profundo que este que yo le tengo; por consecuencia, necesariamente, tendrá que querirme, puesto que allí donde estuviera fijo tu pensamiento, alimentado con el poder de la inteligencia y de la voluntad, allí estarás tu. Yo haré todo eso. Lo haré. Porque la amo. Y porque el amor es Dios Todopoderoso y bueno...»

Y seguía caminando tranqui-

lo y sereno. optimista, casi, casi feliz, ya con la cabeza alta y la frente despejada, seguro de su triunfo...

El infeliz enamorado está satisfecho de su amor noble y bueno. Pero no se ha enterado aún, seguramente, de que las mujeres vanidosas y coquetas no tienen corazón.

Francisco SOLANILLA

Vinaroz, Mayo-31

SELLES

Participa a su distinguida clientela que todos los segundos domingos de mes estará en ésta en el GRAN HOTEL Gandía.

En Valencia: San Vicente, 12

Teléfono 13871

Los mejores Relojes en

CASA HERRERO

MAYOR, 16



Homenaje a la vejez

| | |
|-------------------|----------------|
| Suma anterior | 1.660'00 ptas. |
| Don Evan París | 100'00 « |
| « Miguel Escrivá | 10'00 « |
| « Juan Serra | 25'00 « |
| « Miguel Lloret | 25'00 « |
| « Rafael Llorca | 25'00 « |
| « José M.ª Santos | 10'00 « |
| « José A. Gregori | 50'00 « |
| « Bautista Peiró | 50'00 « |

Total 1.995'00 «

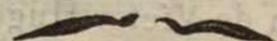
Sigue abierta la suscripción

QUEDA PROHIBIDA

la reproducción de los trabajos de este semanario, mientras no se indique: «De BAYREN» semanario gandiense.

SE ALQUILA

en el Puerto una PLANTA BAJA situada en la calle de la Libertad, letra B.
Razón en la misma.



DEPORTES

CAMPO DEL SERPIS

Sensacional partido entre C. D. Mediterráneo y Gandía C. D.

Ante la enorme expectación que despertó el anuncio de este encuentro, pensamos, que seguramente presenciáramos un partido emocionante. Los componentes del Gandía, habían alcanzado fama de grandes *equipers* y animados de los mejores deseos, era natural suponer que harían buen papel ante sus contrarios.

Los del Mediterráneo, muy identificados en trabajos rudos, curtidos a prueba de bomba y fuertes ya por naturaleza, nos hacían pensar, en que su juego lo llevarían a gran tren y cuando sus antagonistas estuvieran fatigados estos otros por el contrario, no darían señales de cansancio.

Muchas *cábalas* se hicieron con respecto al resultado. Apuestas a granel y suposiciones lógicas y probables.

El público mostraba un interés grandísimo, lo que hizo congregarse en el campo, un número considerable de aficionados de todas partes.

A la hora anunciada y a las órdenes del árbitro Colegiado señor Sánchez Orduña, secretario del Colegio de árbitros de Valencia, forman los equipos como sigue: C. D. Mediterráneo: Mengual (en la segunda parte Raboseta) Kiki-Moncho, Gómez, García, Blat, Piera, Ortiz, Mascarell, Peris y Orchillés, y por el Gandía C. D. Fayos, Mayans, Carreras, —Ferragut, Sanchó, Mero—García, Daries, Román, Cañada y Miguel.

Por causas ajenas a nuestra voluntad, sale Bayren, cuando

Campo EL SENTIM

GRAO DE GANDIA

El domingo 5 de Julio de 1931
a las 5 de la tarde, Emocionante Partido
revancha entre

C. D. GANDIA y C.D.MEDITERRANEO

han transcurrido dos semanas después de celebrado el partido.

Tenemos que concretarnos a reseñar sucintamente lo ocurrido, en vez de hacer una crónica detallada.

El resultado fué un siete a cero a favor de Gandía, pero un *siete* que no hay *sastre* ni *modista* capaz de zurcirlo.

Jugó mucho más a fut-bol el Gandía y mereció el galardón de la victoria. Ahora bien. Lo de siete a cero, fué una *chamba*, ya que ni el Gandía es equipo para tantos goals, ni el Mediterráneo tan pequeña, para tan grande derrota. Pero ganaron y ganaron bien, sin violencias, sin cosas sucias, sin *martingalas*, como se deben ganar siempre los partidos.

El Gandía, se encontró frente a un Mediterráneo deshecho, falto de entrene y de combinación y además, con elementos fatigados por las rudas faenas de los trabajos del mar (pues la mayoría de los *equipers* son pescadores en esta época).

A partir del segundo goal, se desorientaron los del Puerto y ya no hubo orden ni concierto entre sus filas.

En la segunda parte y por lesión sufrida por Mengual portero del C. D. Mediterráneo, fué sustituido por Raboseta (no pu-

de averiguar su apellido) que nos sorprendió su forma estupefacta, y su valentía. Había que ver a este niño, frente a los hombres, hacer cosas grandes.

Los goals fueron marcados. Tres por Román, dos por Miguel, y Daries y Cañada, uno cada uno.

Veremos el próximo domingo que se celebra el partido en el Puerto, si el resultado nos trae alguna sorpresa. El que esto escribe, cree sinceramente que no llegarán ni en mucho a los siete porque los muchachos del Puerto, debido a los cambios de tiempo de estos días, no han salido al mar, están más descansados y supongo habrán tenido algún entrene. Además en su mismo campo, es muy difícil que les metan tantos goals. Creo firmemente ganará el Gandía, pero por pocos tantos.

Y para terminar, diré que anuncié de antemano un cinco o seis a cero en el partido pasado.

DON X

El domingo, en el campo El Serpis, jugóse un interesante partido de fútbol entre los equipos Sporting Club de Tabernes y el Gandía (reservas).

En la primera parte, el do-

minio fué alterno, terminando esta mitad con uno a cero a favor de los locales.

En la segunda parte se acentuó más el dominio de los del Gandía, que se apuntaron un nuevo tanto, y con el resultado de 2 a 0 terminó el partido.

Se distinguieron: por el Sporting, el portero y el delantero centro; y por los del Gandía, todos hicieron un aceptable partido, destacándose el gran portero Fayos, por su serenidad y estilo, que hizo varias paradas inverosímiles.

El árbitro, imparcial.

Campo de las Escuelas Pias

El miércoles pasado (festividad de San Juan), en el campo de las Escuelas Pias, a las cinco de la tarde enfrentáronse los equipos locales infantiles, C. D. Nacional y el C. D. Tranquilo venciendo brillantemente el Nacional por la diferencia de 8 tantos a 1.

En el Tranquilo nos gustaron el defensa derecha, el medio centro, y el interior derecha. Y en el Nacional los defensas y la delantera.

El Nacional logró dominar todo el partido.

El domingo en este mismo campo jugaron los equipos C. D. Nacional (primeras) contra el C. D. Nacional (reservas) venciendo los primeros por 10 a 2.

Nacional

CAMPO EL SENTIM

En este mismo campo el lunes pasado se jugó un interesante y reñidísimo partido de Foot-ball entre los equipos infantiles C. D. Ancora de Benirredrá contra el

C. D. Porteño del Grao de Gandía empatando a uno.

El árbitro imparcial.

El lunes, festividad de San Pedro, celebróse en el campo El Serpis, con entrada mediocre, un interesante encuentro entre los equipos Oliva A. C. y Estudiantil O. T.

Al empezar éste y a pesar del fuerte aguacero, se impusieron los gandienses, logrando dos gols en esta parte, gracias a dos hermosas combinaciones de la delantera local y a la oportuni-

dad de Castañer.

En la segunda parte los locales llegaron a presionarles de tal modo que el esférico no salió del terreno olivense, consiguiendo en ésta otros dos gols, no marcando más por verdadero milagro, y con el resultado de cuatro a cero terminó el encuentro.

El fangó impidió muchas veces que se apreciara la calidad del juego. La tripleta defensiva se distinguió por los de Oliva.

Los de Gandía hicieron un buen partido.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ROYALTY

CINE SONORO

Jueves 2—Reestreno de la producción Paramount totalmente hablada en español

TODA UNA VIDA

POR CARMEN LARRABEITI

Viernes 3—Reestreno—Hablada en español

EL SECRETO DEL DOCTOR

POR EUGENIA ZUFFOLI

Sábado 4 y Domingo 5

1980 (Una fantasía del porvenir)

Producción sonora FOX

AYUNTAMIENTO DE GANDIA

Edicto

MIGUEL OLTRA RIBERA, Alcalde - Presidente del Ayuntamiento de Gandía.

HAGO SABER: Que habiendo sido aprobado por la Corporación el proyecto para la construcción de un depósito de abastecimiento de aguas al lavadero del Grao de esta ciudad y una red para la instalación de tres fuentes públicas en la misma barriada, y acordado su ejecución mediante subasta, se hace público por término de cinco días al efecto de que, durante dicho plazo puedan presentarse las reclamaciones que se estimen pertinentes, advirtiéndose

dose que una vez transcurrido, no será atendida ninguna que se deduzca.

Gandía 23 de Junio de 1931

El Alcalde, — M. OLTRA

Comunidad de labradores de Gandía

El Sindicato de Policía Rural de ésta ciudad acordó que se abriese concurso por término de ocho días para poder proveer plazas de guardas jurados de la Comunidad de Labradores de la misma.

Los que fueren admitidos por virtud de este concurso entrarán a desempeñar cargos a medida que se produzcan vacantes del personal existente en la actualidad y el suel-

do y demás emelumentos serán los que anualmente se determinen en sus presupuestos y señalan las Ordenanzas.

En Secretaria de la referida Comunidad se falicitarán cuantos antecedentes se necesiten a los que deseen solicitar alguna plaza.

Gandía 16 de Junio 1931 — El Presidente — Ratael Miret — El Secretario — T. Tomás Cervera.

MARIA MELO ROGER

MECANOGRAFA

Se hacen copias a máquina para Notarios, Abogados,

Procuradores y para

Ayuntamientos

Travesía del Hospital, 8 (escalerilla)

Imp. B. PALMER-Gandía



FABRICA DE PERSIANAS DE TODAS CLASES PRECIOS MUY ECONOMICOS

entrega inmediata de los pedidos por importantes que sean Grandes existencias en persianas de fantasía, transparentes para galerías acristaladas y ventanas.

Se componen y pintan las persianas usadas

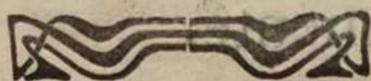
CASA RAMOS

COLON 18

esquina calle Felix Pizcueta, frente a la calle Pascual y Genis

VALENCIA

TELEFONO 12.264



RAFAEL OLLER SERRA
CORREDOR MATRICULADO

Compraventa de fincas — Módico interés rápida tramitación, absoluta reserva.

GANDIA

Gutierrez Mas, 10, 1.º

¿Es usted aficionado a la Caza o Pesca?

Le interesa saber que la

ARMERIA DIMAS CUCART

ha montado una nueva sección de artículos de Pesca en todas clases y cañas montadas en todas las medidas.

Extenso surtido en Escopetas finas para Caza y Tiro de Pichón

Gran Stok en cananas, zarnachos, y fundas para escopetas.

Pólvoras y Cartuchos.

TALLER DE REPARACIONES DE ARMAS

C. Pablo Iglesias (antes Vallier), 33 y 35 GANDIA

“NUEVA GANDIENSE”

Servicio de autobuses entre

GANDIA Y VALENCIA

SALIDAS DE GANDIA

- A las 7 de la mañana
- A las 9 de la mañana
- A las 3'30 de la tarde



SALIDAS DE VALENCIA

- A las 11 de la mañana
- A las 4 de la tarde
- A las 6'30 de la tarde

Se estudia el aumento de dos o tres servicios que se anunciarán oportunamente.

CENTRO DE MODAS Y FIGURINES CASA TERUEL

Bordados - Plisados - Plegados se cortan patrones a medida

Pasaje Ripalda, 5 y 9 VALENCIA

Talleres; P. Rodrigo Bonet,—Teléfono 7

URALITA, S. A.

Cubiertas, Revestimiento, Tuberías

Agencia en Gandía - ODILO EGEA

Canalejas, 7 - Teléfono 153

CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

con jurisdicción en las provincias de Alicante, Castellón y Valencia, Entidad benéfica por R. D. de 24 de junio de 1922 y Comarcana de Crédito Marítimo.

Oficina Central en Valencia: Avenida de Amalio Gimeno, 8 (Edificio de su propiedad)

Sucursal en Gandía: San Francisco de Borja, 93

AHORRO: INTERESES QUE ABONA || Otras Operaciones que realiza

| | | |
|------------------------------------|------|----------|
| Libretas ordinarias, a la vista. | 3,60 | por cien |
| a tres meses vista. | 3,70 | » |
| a seis meses vista. | 3,80 | » |
| Libretas obreras, a la vista. | 3,80 | » |
| a seis meses vista. | 4,00 | » |
| Libretas corporativas, a la vista. | 3,60 | » |
| de finalidad social. | 3,80 | » |
| de enseñanza. | 3,80 | » |
| de Cooperativas de Casas Baratas. | 4,00 | » |
| Láminas anuales. | 4,00 | » |
| a plazo indefinido. | 4,50 | » |
| a cinco años. | 5,00 | » |
| Cuentas de Ahorro, a la vista. | 2,65 | » |
| a ocho días vista. | 2,75 | » |
| a un mes vista. | 3,00 | » |

Seguros

Retiro obligatorio.- Régimen de mejora-complementario del obligatorio para anticipar la edad de retiro; aumento de pensión y formación de Capital Herencia. - Pensiones de Vejez, a capital abandonado y reservado. - Rentas vitalicias, inmediatas y diferidas. - Dotes infantiles - Subsidios a familias numerosas.

Diversas;

Préstamos y créditos hipotecarios a interés reducido.- Fomento de construcción de Escuelas nacionales y Casas baratas y económicas - Repoblación Forestal

SUCURSALES.—Alcira, Mendizábal 19—Alcoy, Anselmo Aracil, 25—Alicante, Caja de Ahorros y Monte de Piedad—Castellón, Mayor 19—Denia, Plaza Constitución, 18—Elche, Reina Victoria, 10—Játiva Diputado Villaveva, 39—Orihuela, San Agustín, 5—Requena, Pintor Martínez Checa—Segorbe, Caja de Ahorros y Monte de Piedad—Villena, Paseo de Chapí 30.

Agencias y Delegaciones en los principales pueblos de las provincias de Alicante, Castellón, y Valencia

JULIO MONZO

**AGENTE COLEGIADO DE
ADUANAS—Consignatario de Buques**

**Precios a forfaits de cargas y descargas
Servicio fijo semanal entre**

Gandia--Barcelona

por uno de los potentes
motoveleros de la Empresa

NAVIERA MALLORQUINA

TELEGRAMAS "ZOMON"

TELEFONO N.º 31

—Gandia-Puerto—